

1. Πρόκειται για τα «Ρουσσόπουλα» της εγγρ. 69.
2. Βλ. ΕΚΣ, σ. 144.

74

1748/IX/10
χ. Κων/νου Μανόλη

979/φ 23r

Απόφαση οριστική. Δυσφήμηση. Δικαστικός συμβιβασμός.

// 1748 σεμπταιβρίου 10.

^{2/} Παρόντόν ωμόν τόν υποκατοδέν γεγραμενοι ιλδάν Καὶ επαρισιασδικαν ο κύρ^{3/} {ο κύρ} Πετρός [[κο]] Θεοδόρου κράγιοβάνους μέ τὸν κύρ Πάνταζι Καὶ κυρ Ζαφιρελι^{4/} Κυρ<ι>ακι δια τα ἀσχιμολογισματά οπού ασχιμολογίσαν τόν ανο (ει)χειριμαινού Πετρου Καί^{5/} δια την (ει)ρινίν καὶ διὰ το ασκάνδαλιστόν παρακινόντας τόσω τὸν δαβατζίν κυρ Πετρου^{6/} Καί τούς αλνή δίου (ει)ρεμενούς κυρ Πάνταζι Αρπασί <και> κυρ Ζαφιρελ<ι> Κύρ<ι>ακί να σίνχοριδούν^{7/} Καὶ να παύσουν από αυτά ολα οπού έχι ο ενάς στόν αλόν τοσών ο κύρ Πάνταζις οπού εστά^{8/} / δι[ν] στο αρεστί να μίν έχι να ζιτά μίτε εδο στην κο<μ>πανία μίτε στα εξοτερίκα κριτηριά^{9/} αλα ούδε να καυχαίτε εξο ο κύρ Πετρους τόσω εδο στο Σιμπίν τόσω Καί εξο στα πανιγιρια πος τούς^{10/} εκλισέν στο αρεστί αλα Ιουλδε ο κυρ Πάνταζις να εχι παράνου κάντε εδο στο Σιμπινί κάντε αλού^{11/} / στα πανιγιριά να καύχατέ Και να τόν κατιγορ{ο}<α>ει<.> Και (ει)ς αυτα εστρεξάν Και τὰ^{12/} διού μερί ο ανο κύρ Πετρός Και ο κυρ Πάνταζις να φιλαξουν αυτην την σίνφονιν^{13/} Και ε<ι>μέν (ει)ιδειλέν γρικιδί (ει) εδο στο καστρο (ει) στα οξο πανιγιριά νά καταλαλι ενάς τον αλό^{14/} / να εχι να βανί κατού F 200 τα (ει)κατόν στην καμαρά Και τα (ει)κατόν στην κο<μ>πανία^{15/} Και εστο (ει)ς ενδιξιν<.> αλό<ά> αν ιδειλέν Και κανενά απο τα πέδια τον διωνόν τόσω^{16/} / τού κυρ Πετρού τόσω Και του κυρ Πάνταζι νά κλομπιζουντέ (ει) να δερνουνται.

^{17-24/} [τ.σ.] πλέι[ρ]τρος δεοδόρου στέργω τὰ ανοδεν, [τ.σ.] Πανταζής Αρπάση στρέγο τά ἄνωδεν mp, Ιάκοβ(ος) Ιερομόναχος παρακαλεστηκος ἔγραιφα εκ μερος Ιτου μην υξεύροντας νά υπογραψύ: [μον.], Τζουναής: μαρκ(ου) νήν προειστος mp, Georgius Manoli, δεωδορανος τζήνγγοù, Κωνστ(αν)τιν(ος) Μανόλη, κυρηακης γρηγορη(ου), ζαφυρίς μανολι mp, αλεξής λάζαρωύ mp, διαμάντις χριστ(ου) mp.

στ. 2-5 Αγωγή για δυσφήμηση^{1.}

στ. 5-7 Το Κριτήριο προτρέπει τους διαδίκους σε συμβιβασμό με αμοιβαία παροχή συγγνώμης.



στ. 7-12 Το Κριτήριο απαγορεύει την άσκηση αγωγής με το αυτό αντικείμενο, είτε σε αυτό το ίδιο, είτε σε άλλα «εξοτερικά» κριτήρια (της Τρανσυλβανίας ή της οδωμανικής αυτοκρατορίας)².

στ. 11-12 Ο συμβιβασμός γίνεται αποδεκτός από τους διαδίκους, που προσυπογράφουν αντί ανταλλαγής «εξοφληστικών γραμμάτων»³.

στ. 13-15 Παραβίαση των όρων του συμβιβασμού δα επισύρει βαριά χρηματική ποινή υπέρ του Θησαυροφυλακίου της Τρανσυλβανίας και της Κομπανίας, για να εξασφαλισθεί πιο αποτελεσματικά η τήρηση των όρων. Το Κριτήριο, ταυτόχρονα, αποσκοπεί στην ειδική πρόληψη.

στ. 15-16 Η απαγόρευση ισχύει και για τους υπαλλήλους και τους μαδητευόμενους των διαδίκων, για τους οποίους απειλείται αόριστη χρηματική ή σωματική ποινή.

1. Βλ. αν. εγγρ. 68 σημ. I.

2. Βλ. γενικά απαγόρευση προσφυγής των μελών σε «έξωτερικά» Κριτήρια, π.χ. Θ. 28(1691-1692) §II, 29(1691) §§ 1-2 (ΕΚΣ, σσ. 307-308, 310-311).

3. Για τα αποτελέσματα του συμβιβασμού σε ποινικές υποδέσεις βλ. ο.π., σσ. 240.

75

1761/III/14

979/φ 23v

χ. Ιωάννη Αδάμη

σχ. 76

Απόφαση οριστική. Σύμβαση αγοραπωλησίας ομάδας πραγμάτων. Χρεωστική ομολογία. Αρραβώνας.

Προδεσμία για προσκόμιση αποδείξεων της ταυτότητας του αγοραστή. «Δημοσία» κατάδεση χρημάτων και εγγράφων στην Κομπανία - μεσεγγύηση.

// Ἐν ἔτει 1761. μαρτίου 14. Σιμπῖνι.

^{2/} Ἡ Ἐπί ρωτεσταλόγησαν οἱ δύο Βλάχοι ἀπό τὸ χωρίον Μόγο, ὄνόματι Γουώνης^{3/} Τόρδω καὶ Σάβας Σλάβος, ἀναφέρωντας, πῶς ταῖς περασμέναις [:ημέρες], ὥντας εἰς^{4/} τὸ σύνορον τῆς Βλαχίας εἰς Ρίο Βάδουλον, ἔκαμαν μὲ κάποιον Κωνσταντίνον^{5/} δοῦλον τοῦ Χατζῆ Ζυγιάνου ἀπὸ Κραγιώβα μίαν Τούρμαν Γουρούνια κατὰ^{6/} τὴν Ὁμολογίαντος, ὅπου μᾶς φανερώνουν Βερεσὲ διὰ 38 ἡμέραις^{7/} λαβαίνωντας τὰ ζῶα πρῶτα, ὕστερα περνῶντας ὁ ἄνωδεν βαντὲς, νὰ^{8/} ἔχουν νὰ βάνουν τὰ μπάνια κάτω, παραστένωντας τὴν Ὁμολογίαν, καὶ^{9/} δίδωντας ἀραβῶνα φλουρία 22. εἰς χείρας, μὲ τέτοιαν συμφωνὴν, ὅτι νὰ^{10/} ἔχουν νὰ δίδουν οἱ ἄνωδεν Βλάχοι τὰ μπάνια ἀπὸ τὰ

